Mártes 24 de Octubre de 1939

EL "ARGENTIN DJIJO"

Año XVI - No.1053

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 716

亜爾然丁時報

發行所 亞爾然丁時報社
ウスパリアタ街九八一
電話 二三—七〇五一
ブエノス・アイレス市
購讀料月二ペソ

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

# 板垣支那派遣軍總參謀長
## 汪兆銘と重要會見遂ぐ
### 我在支各總領事も汪氏と會談

【上海廿二日】 支那派遣軍總參謀長板垣中將は十九日午後來滬したが二十日夜興亞院喜多華北連絡部長官、楠本華中連絡部次長及び支那派遣軍總司令部幕僚多數を隨へ上海某所に於て汪兆銘と重要會談を行つた、會談內容は祕密にされてゐるが新中央政府樹立問題特に可及的速かなる中央政治會議開催の問題に關して兩者の意見は完全に一致した模樣で汪兆銘派今後の運動は更に一段の進展を見るものと豫想される

【上海廿三日】 汪兆銘を中心とする新中央政府樹立運動急進展に照應すべく去る二十、二十一の兩日開催された在支總領事會議に出席せる土田外務省東亞局第一課長その他全支の各總領事は二十二日午後三時上海の假寓に汪兆銘を訪問し新支那建設に挺身邁進しつゝある同氏を激勵し二時間餘に亘り會談を重ねた

# 米國の居仲調停希望
## 重慶側の和平解決策

【香港廿三日】 重慶來電によれば最近の重慶政府最高首腦部緊急會議に於ける親米外交ルートの決定に基き王寵惠外交部長は駐支米大使ジョンソン及び駐米支那大使胡適を通じ米國政府に對し極めて重要なる提議を爲したと傳へられる、支那の提議の內容は猶明瞭でないが重慶政界では和平解決に對する米國の居仲調停を希望する王寵惠、孔祥熙、張群の最近の諸聲明に關聯するもので今回の新提議に於て支那の領土、主權の獨立保全を條件に日支紛爭の解決に關し米國の協力に於て責任ある調停努力に關し懇請するものと解してゐる、重慶政府はこれと同時に遣米特使顏惠慶及び陳光甫その他の代表者をして極東問題が米國朝野の利害に重大關係あることを印象づけ且つ支那が米國の財政的援助を懇願せねばならぬ程の窮狀に陷つてゐることを米國朝野に知らしめるよう努力を命じた、情勢斯の如く發展した結果英國の新提議に關する重慶に於けるカー王寵惠會談に於て王寵惠は未だ英國の新提議に對する諾否孰れとも確定的意向の表明を避けてゐると解せられてゐる、支那の斯かる態度は一方に於ては英國の新提議に對する米國の反動如何が支那に重大關係あるに歸せられると共に他方に於てはモスクワに於ける新大使賀耀組のソ支政策に關する商議の結果が猶不明であるためである、重慶當局の意向は米ソ兩國の對支態度に關する駐米駐ソ各大使から詳細報告に接してから態度を決定せんとするものと信ぜられる、故に重慶に於ける英支會談は一時中絕となる模樣である

# 畏し聖上陛下
## 近衞師團演習天覽

【東京廿三日】 畏くも大元帥陛下には來る十一月八日富士の裾野に錦旗を進めさせられ近衞師團秋期演習を親しく天覽あらせられる旨二十三日仰出された

# 國共合作の龜裂
## 共產黨首領毛澤東の宣言

【香港廿三日】 共產黨首領毛澤東は十九日附の在重慶共產黨機關紙新華日報紙上に「中國共產黨政策の長期抗戰新段階」と題する社說を揭げ、長期抗戰の貫遂を强調すると共に國共兩黨の軋轢に言及して國民黨を攻擊し統一戰線を妨害せんとする徒輩は保守派か反動派である、中國共產黨員は是等凡ゆる企圖に反擊を加へる用意があり國共合作を分裂せしめんとする者に對して斷乎たる態度を執るものである旨聲明し重慶政界に非常なセンセーションを捧起してゐる

毛澤東の宣言は最近重慶政府部內に於て第三國の仲介を賴みとする和平運動が擡頭し又、ソ聯の波蘭分割、バルチック進出に關連して國民黨側に於て共產黨に對する不信の念が强くなつたこと並びに西北支那への脅威が增し共產黨の侵略陰謀に對し國民黨右派殊に元老派に露骨な警戒態度が見られるに至つたことなどの情報に鑑み、中國共產黨として反共運動に對する强硬態度を表明し民族統一戰線が反共運動に轉ずるを喰止めんと圖つたものと觀られる、然し打續く敗戰に抗日戰線が重大危機に直面しつゝあるに伴ひ國共合作の前途も非常な危機に逢着しつゝあることは蔽ひ難い所である

# 新政權成立の際畑陸相派遣

【東京廿三日】 汪兆銘を中心とする新支那中央政權樹立の氣運愈々活潑となりつゝあるが新政權成立の際は帝國は特使を送つてこれが誕生を祝することになつてをり右特使として陸相畑俊六大將が派遣されるものと觀られる

# ×歐洲戰×軍略よりは猶外交

【ブカレスト廿二日】 歐洲戰爭の進展に伴ひルーマニアの向背は多大の注目を惹きつゝあり英佛獨伊はルーマニア石油爭奪戰に火花を散らしてゐるが二十一日ルーマニア政界消息通はルーマニアは獨逸の侵略のあつた場合油田破壞を以て抵抗するであらうと述べてゐる ◆

【アンカラ廿一日】 英佛兩國は十九日締結の英佛土相互援助條約によつて土耳古抱込みに成功したが信賴すべき筋よりの報道によれば英佛兩國政府は更に土耳古に對し總額六千萬ポンド(邦貨換算約十億二千萬圓)に上る多額のクレヂットを供與したと言はれる、尙ほ右の中二千五百萬ポンドは武器彈藥その他軍事資料供給に當てられる筈である ◆

【巴里廿二日】 佛國司令部は二十二日西部戰線は一般に平穩、唯前線各地で斥候並びに寄襲部隊の攻擊が行はれたのみであつたと發表したが、巴里に達した報道によれば西部戰線は數日來(一)寒氣に加ふるにライン河氾濫のため佛國側防衞陣地が水浸しとなつたゝめ獨佛兩軍共何等積極的軍事行動に出ることが出來ない狀態に在る ◆

【紐育廿一日】 エイ・ピー伯林電は二十一日ヒトラー總統は獨逸軍占領下に在る舊波蘭地域に緩衞國として左の如き新波蘭國を建設する意向だと傳へてゐる(一)一九一四年の露領波蘭より狹小でチェストコワ及びクラコウは新國家に存置する(二)新波蘭國內に猶太人國家を設置するか或はルブリンを中心に猶太人を集中せしめる ◆

【伯林廿一日】 デー・エヌ・ビー通信社は二十一日ヒトラー總統は駐獨スロバキア大使チェルナクと協議の結果歷史的並びに民族的理由に基き、一九一三、一九二〇、一九二四年に波蘭に接收された舊スロバキア地域をスロバキアに併合するに決したと發表した

# 野村外相車中談
## 新秩序建設の國的民決意
### 第三國の干涉で變形せず

【小田原廿一日】 野村外相は伊なものでなく不退轉のものである、第三國との國交調整の基調は十日の夜西下したが車中談話に就任後初めその外交方針を明瞭つて了解されることに在る」と述べ、この大方針の下に對英、米、佛、ソなどの關係調整を圖り特に對米關係については最近國の疑ふ如き排他的の東亞でなく東亞として世界平和、意見交換を遂げたい、又對ソ關係については日ソ間に平靜な關係確立を期してゐる、更に防共及び進運に最も友好的に出るやうな形態と內容をもつて政策は國策であり獨伊兩國との友好關係は淪らさるべき旨述べとする日本國民の決意は三國の干涉で變形されるが如き脆弱た

# 日英會談再開說
## 野村外相の車中談に對し
### 英國政界大なる關心寄す

【倫敦廿一日】 野村外相が西下の車中談に於て支那事變處理に言及「東亞新秩序を建設せんとする日本國民の國民的決意は第三國の干涉によつて變形されるが如き脆弱なものではない」と述べたことに對して英國政界は大なる關心を寄せ就中日英關係に野村外相が「日英關係將來の發展は一に懸つて英國が日本の立場を了解するか否かに懸つてゐる」と述べてゐるのが注目を惹いてゐる、この點については既に英國は大戰勃發以來日英關係改善の希望を明白に表明してをり又官邊筋でも繰返し政府は常に在支懸案につき會談又は交涉を再開する用意を有する旨述べてゐるが、確聞するにバトラー外務次官は先週重光大使と會見した際日英會談再會の道打開のための一般的背景につき協議したと解される、英國政府は即時考慮を要する重要問題は日英關係改善のためには天津租界及び揚子江航行の二問題に過ぎないとの見解を持してゐる模樣であるが天津問題解決方策につき消息通は左の如く觀測してゐる「天津問題解決に關し考へられる英國側の方策は先づ支那銀の租界外持出しを禁止し然して平和克服後最終的に解決することにし、これと同時に聯銀券の流通許可問題につき日本と交涉を再開するだらう」然して日英會談再開に對する英國政府の態度は米國及び佛國を含む第三國の干涉を必要とせず日英兩國のみで交涉を運び意見交換の必要が起つた場合は米佛兩國政府に通報するに止まる意向と解される

# ソ聯、重慶政府指導力を增大

【南京廿一日】 新疆及び內蒙の駐兵權並びに西北地區赤色政權樹立の二要求を提出し支那の積極的赤色侵略を始めたソ聯は更に中國共產黨及び親ソ派と策謀し重慶政府の重要椅子に親ソ派を以て當て重慶政府內外政策に對する指導力を增大せんとする諒解を遂げた模樣である

▲【青島廿一日】 徐州—連雲港間三百粁の東部隴海線は愈々復舊成り來る三十一日海州で開通觀賀式を行ふことゝなつた

▲【東京廿二日】 東京商科大學名譽教授法學博士中村進午は二十一日胃潰ヨウのため逝去した享年七十

# 對支援助打切
## 英政府支那に通告

【倫敦廿一日】 二十一日確實なる筋より得た情報によればハリハアックス外相は歐洲動亂勃發直後郭泰キ支那大使を引見した際英國は直接にせよ間接にせよ今後蔣介石政權援助政策を續行し得ず從來の道義的支持をも與へ得ないであらうと明確に英國政府の對支援助打切りを通告したと言はれる

Yamashita Line
(山下汽船株式會社)
極東——紐育——南米 定期航路
使用船舶 豐萬噸型 最優秀貨物船
山里丸 山風丸 山月丸
山霧丸 山浦丸 山彦丸
Chadwick. Weir & Cia.
25 DE MAYO 516
U. T. 31 - 6060 (Shimosato)
U. T. 31 - 0026 - 29

Osaka Syosen Kaisya
AV. ROQUE SAENZ PEÑA 616 2º PISO
U. T. 33, Avenida 1051-1052-1055-3565
Cooperativa Central 2047
Buenos Aires

大阪商船會社

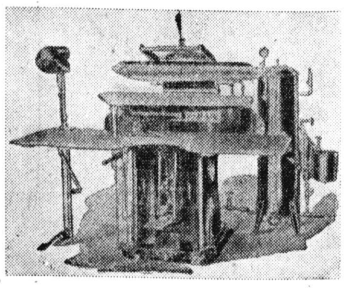
◆北米パナマ經由日本行「年十四回」橫濱迄A型船にて四十四日(A型)あるぜんちな丸 ぶらじる丸 (B型)ぶえのすあいれす丸 りおでじやねろ丸 (C型)さんとす丸 らぷらた丸
◆アフリカ經由日本行「毎月一回」門司迄六十日 あふりか丸 ありぞな丸 あらびや丸 まにら丸 はわい丸
◆小兒運賃 旅券記載生年月日に依り滿十二歳未滿「半額」滿七歳未滿「四分ノ一」滿三歳未滿無賃、滿四歳以上亞國生れの方は、亞國旅券必要
◆乘船賃支拂 日本行賃運は全部米弗貨建です、一等は乘船切符買求め當日の換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り亞貨にてお拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國稅が掛ります。(三等は無稅)
◆歸國御手續 旅券面に日本領事査証が要ります。三等客の乘船前乘船々醫の健康診斷をお受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
◆日本より御呼寄の便法 當地にて乘船賃御支拂あれば乘船券引換證差上ます。但し移民局發給入國許可證及日本領事館發給呼寄證明書持參下さい。◆鐵道省乘車券發行 日本の第一港から切符の上陸港迄鐵道省汽車乘換の場合船便の代りに乘車券贈呈
◆弊社內航線切符發行 弊社本船內航線寄港地を目的とさるゝ場合參等內航線切符贈呈(但し沖繩は參等五割引)

| 船種 | 日本行 | | |
|---|---|---|---|
| | 一等 | 特三等 | 普三等 |
| A型 | 自米貨四五〇弗 至仝 九九〇弗 七種 | 洋食附米貨一七三弗 和食附仝 一三八弗 | 洋食附米貨一五六弗 和食附仝 一二五弗 |
| B型 | 仝 米貨四〇五弗 仝 四五〇弗 五四〇弗 | 洋食附米貨一五七弗 | 洋食附米貨一四三弗 |
| C型 | 仝 米貨三六八弗 四〇九弗 | 和食附仝 一二六弗 | 和食附仝 一一四弗 |
| 南阿船 | 仝 米貨三三四弗 三七二弗 | | |

齒科醫療の御相談に應じます
應接時間 自午前八時 至午後十時
日本齒科醫學士
山本實雄
市內 エントレ・リオス街九七三番地(一階)
電話 二三—〇五四二

日本扇とすだれ入荷
御希望の方は御早く御用命願ひます
安東商會
デフエンサ街五三二—二二九六番
電話 三三—四〇三四—四四五九番

The National City Bank of New York
Bartolomé Mitre 502 Buenos Aires
……此處より切り取り封筒に御貼り下さい……
ニュー・ヨーク・ナショナル
シチー銀行
一、資本金 七千七百五十万弗(米貨)
一、總預金 十八億三千五百二十八万弗
一、總資產 二十億九百十八万弗
皆樣の御貯金は絕對信用確實な當行の小口當座預金を御利用下さい
一口五十ペソ以上何程でも御預り致します、通帳を差上げます、御引出高は御隨意で利息は年二歩で毎年二期に御計算致します
郷里送金、其他一般銀行業務も取扱つておりますから精々御下命の程願上げます、御用事の節は當行池田信雄氏へ御照會下さい

ホフマン印大廉賣

機ヤチンラブ古中
ソペ十五百九組一
SALTA 431
U.T. 38 MAYO 0999

# 英佛と提携した土耳古の立場

土耳古と英佛の間に十九日相互援助條約が締結調印された。これは歐洲開戰以來獨ソが波蘭分割に關して協定に達した事と共に歴史上に殘る大きな事實である。この相互援助條約の中心點は

一、土耳古が歐洲の一國から侵略を受けた場合には、英佛は土耳古に全的の援助を與へる

二、地中海で戰爭が展開され英佛又は土耳古が參戰してゐる場合には相互全的の支持をなし合ふ

三、英佛は本年四月十三日ギリシヤ及びルーマニア兩國の安全保障宣言をなしたが、この保障を無視して第三國が右兩國の獨立を犯さんとするに對して、英佛が武器を取つて立つ場合、土耳古は英佛に全的の支持を與へる

と云ふのであつて、有効期間は十五年間になつて居り、日支事變の當初駐支大使であり上海近邊に於て自動車で疾走中日本飛行機から狙撃され負傷したと云ふナツチボール・ヒユウゲツセンが英國を代表し、佛蘭西のルネ・マシグリン大使と共にこの條約交渉を纏め上げ調印に當つてゐる。ソ聯が土耳古を抱き込んで、バルカンに勢力を擴げようとする意圖の下に進めて居たソ聯土耳古交渉が決裂した直後早速、この相互援助條約が成立したのだから、土耳古抱き込みの外交戰では英佛が勝利を得たとされてゐる。

猶ソ聯土耳古交渉決裂の原因はソ聯が土耳古に對して英佛の艦隊に對してダーダネル海峽を閉鎖せよ、トラシア、土耳古領内にソ聯の駐兵を許可せよと主張したからであると取沙汰されてゐる。

◆

土耳古は地理的に云つてボスフォラス、ダーダネルスの海峽を境にバルカンとアジア・トルコにその領土が跨がつてゐる關係上、四隣に對する外交政策もバルカン協商と近東協商との二本立である而して列强との關係も歴史的に中々複雜だ。ケマルアタチユルク統率の下にサルタン政府を倒したトルコが新興の氣を漲らしてゐる陰にはソ聯の援助が與かつて力あつたのである。歐洲大戰に獨逸に加擔した爲め聯合國からセーヴル條約を强ひられ自國領土に挾まるダーダネルス海峽にも武裝まかり成らぬ、各國軍艦は通過勝手たるべしと云ふ悲運にあつたのが、一九三三年のローザンヌ條約、一九三六年モントルー條約と漸次に面目を回復し得たのは、ソ聯の援助のお蔭であつた事は否めない。ケマルはソ聯を利用はしたが決して眞底からの親ソ主義者ではなかつた。然し現大統領イスメツト・イネニューは大體が親ソ派であるとされてゐる。それで盛んに兩國の友好狀態は兩國交渉決裂に依て何等毀損されるものでないとの吹聽を行はせてゐる。今度英佛と相互援助條約を結んだ裏には伊太利に對して大きな脅威を感じてゐるとも云ふ事が影響してゐる。即ち土耳古が最も海からの戰術的脅威を感じてゐるのは伊太利で、その點地中海航路を伊太利に依て遮斷されることを恐れてゐる英佛と同樣の立場にある。何しろ一九三四年春のファシスト議會でムソリーニ首相が伊太利は將來は南アフリカに進出すると同時にアジアへ伸びる事を忘れてはならぬと聲明してから伊太利はドデカネス群島とロードス島の武裝强化を行つて居り、土耳古にして見れば咽喉元に匕首をつきつけられた程の不氣味さである。その上にアルバニアを手に入れ、伊太利がバルカンに指導權を確立しようと工作するものだから氣が氣でない。而して拔目のない英國は昨春土耳古に對して千六百萬ポンドのクレディットを許與してゐるとのだから、獨ソ及び伊と英佛とを天秤にかけて今後それ等列强が展開せしめるであらう政策に見透しをつけて今回の條約を取結ぶに至たのであらう。

# 歐洲動亂と日本の立場

## 東亞干涉者退場せよ（二）

中野正剛

イギリスは海上を封鎖してドイツと外界との接觸を遮り、ドイツは空軍によりてイギリスの工場地帶及び海港を脅し、互に軍需と糧食との供給を絶たうとするであらう。されど海上封鎖と空襲とは、敵にたいし速戰即決的打擊を加ふる能はず、戰爭は漸次に長期に亘るとともに、外交戰は環戰列國の引入れに向つて集中せらるゝに至るであらう。前回のヨーロツパ戰においては獨、墺は重圍の中にあり、イギリスのみ世界を濶歩して列國の引入れに成功したが、今回はイタリアあり、ソ聯ありドイツは少くとも外交的に孤立せず、戰局の推移に伴ひ、双方ともに外交上に微妙なる働きを示すであらう。

長期戰はドイツに不利なりとの觀測は一般に信ぜられてゐるがドイツは前回の敗戰に鑑みて周到なる準備と蓄積とを有し殊にオーストリア、チエコを併せ、ポーランドを抑へて自足自給を企つるのみならず、ソ聯の援助を得て資源の供給を仰がんか、ドイツは戰ひながら「長期建設」を實行するを得るであらう。この點日本が支那を敵としながら長期建設を企圖するのに比較し、ドイツは一層の强味を示するのと解せねばならぬ。

ポーランドは頑强なる抵抗意識を高調することによりて遂に英佛の援助を得ることが出來たドイツも長期抗戰と長期建設を實行し得べしとの底力を示すことによつてイタリア、ソ聯等の歸趨を制することが出來る。殊に遠謀深慮あるムソリーニ首相がその兵要地點に據り、自國の進退を壓力として講和の斡旋を企つるが如き場合、歴史は繰返すことなくして今次の大戰は前回大戰と異れる終末を見るに至るかも知れぬ。斯の如き場合、日本及びアメリカの意思が大戰の結末に對し一大影響を與へることは勿論であつて、特殊の機會において戰爭に「介入」せざる日本の外交は、日本の正義と利害とを基礎として力强く働かねばならぬ。

### 支那事變解決の促進

イギリスの出方に依ては日英會談再開の準備ありなと云ふ放送は以つての外である、イギリスは有田―クレーギー會談によりて決定せる日英交渉の大前提相及びハリフアツクス外相は公々然援蔣政策の不變を上下兩院において聲明してゐる。日本は今更彼に對して東京會談の再開を期待するほど卑屈であつては ならぬ。イギリスがドイツに對して强硬政策を執るは勝手であるが、その餘勢を以てわれに臨み來らんとするも無駄である。イギリスが足元の危險をも豫感せずして、援蔣政策の不變を固執したのは、彼の不見識であるわが國はこの際において一層强硬にイギリスが東亞の政治より退場せんことを要望するものである。

日本は歐洲大戰の勃發に當りその地位が强化せられたることを固く認識し、對英、對米、對ソ、對獨、一切の媚態を嚴戒すべきである。而して所信を敢行して事變處理を促進せねばならぬ。歐洲戰爭はこれを長期に亘らしめざる爲の諸般の手段が內外から購ぜらるゝかも知れぬ。

外來の東亞干涉者に向つては嚴然としてその退場を要求せよ。

（完）


◈ありぞな丸　十月二十九日入
十一月二日出
◈らぶらた丸　十一月十八日入
仝　廿五日　出

◑染色店用の包裝用紙
帽子用紙袋及附屬品販賣、タロナリオ及フアクツーラ印刷取扱
月賦支拂の洋服店及び「カピリサドーラ・ゾルヘンテイナ」の外交員、多少に拘らず御用命願います
島袋榮吉
フフイ街五四番地
電話四七―三二六六

外援を失ひし支那大衆に對しては、一層の友情を流露せしめよ。
親日新興支那の誕生に對しては、放膽なる援助を與へよ
東亞聯盟、亞細亞聖戰、世界新秩序の建設は先づ貴方より。
これ等の信條に向つて邁進せよ。
（完）

Banco Municipal
Casa de venta
ESMERALDA 660
バンコ・ムニシパル
では毎日（日曜、祭日を除く）
左記の品々を競賣す
寶石類、銀製品、骨董品
額類、衣服、寫眞機、タイプライター、ピアノ、其他
家具類一切
以上何れも競賣入札を以て
格安に購入出來ます
競賣場
エスメラルダ街六六〇

THE SUN LIFE ASSURANCE CO OF CANADA
SEISHIRO FUJII
Agente Oficial (Zona Norte)
Colon 556-U.T. 3175-Cordoba
カナダ・サン生命保險會社
公認代理人
藤井精四郎
北亞支部係（ロサリオ、コルドバ、ツクマン地方）
近來最モ多ク邦人間ニ契約セラル、「養老保險」ハ貯蓄ト家族保護ヲ目的トスル最モ有利ナ保險契約法デアリマス

時計販賣並びに修繕
○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します
東京堂時計店
ベルナルド・デ・イリゴーエン街四七〇
電話　三八―五六一七

▽邦人間唯一の染色工場
▽設備完全　仕事入念
齋藤染色工場
ラカラア街一四一七
電話　二二―七二一五
アベジヤネダ

A. MENDEZ
Taller Mecánico
CALLE VERA 737　U. T. Darwin 1108
新古品大小型各種
カルデラ　ア　バポル販賣

豆腐・こんにやく・赤みそ・製造販賣
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九
電話　五四―七八一二

大阪商船會社指定
三等切符仲次所
大阪商船會社船客御送迎に就ては懇切迅速に御便宜を御取計申可候間　御遠慮なく下記へ御用命賜度候
船舶御用商
森川鹽澤商店
パセオ・コロン街四七〇
電話　三三―四一七一
三三―四八〇八

"kerogas"
Ing. F. STUCKLER
インヘニエロ　アレマン
PACHECO 3260　U. T. 51 - 3252
最新型ケマドーレス及びタンケス、ア、プレシオン製作販賣
諸種ケマドル修繕部分品販賣
日本人間に多數顧客を有し仕事は入念迅速
電話で御一報次第至急參上致します

GRAN MERCERIA Y BAZAR
Kimono
Casa fundada en el año 1923
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
Ultimas Novedades Para la Moda
Creaciones enA rtículos Japoneses
SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS
CARLOS PELLEGRINI 1045
U. T. 32 (Dársena) 0855
優良品廉賣
呉服太物小間物雜貨、最新流行婦人用品、及び御家庭用品一切小賣店、同胞に限り一割引
保險事務一切
公認代理人
林甚次郎

ERNEST COCO
15 de Noviembre 2335
U.T. 23-2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ御最負ヲ蒙ツテ居リマス

◉便箋、封筒、名刺、其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷　ニツポン堂
北川稔
サンチヤゴ　デ　エステロ街九七五
電話　二三―七八六四

カフエ薩摩
有水武二
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三―〇五二六

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ街五三二（二階）
電話三二―一九二三
◈純日本料理並びに丼物麵類一切　折詰辨當の仕出し
御宴會にも應じます

東洋バー
コリエンテス街四三二
電話　三一―六三九四
◈晝夜開業して居ります

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN
ツクマン市
内野喜吉

ホフマン式ブランチヤ機並カルデラの修繕取付一切廉價にひきうけます
ホフマン會社指定機械士
トリビオ・ゴーメス
ロドリゲス
チヤカブコ街八九六
電話　三四―一一九二
仝（私宅）二三―四五六四

尾崎幸千代
ペルー街一七九五
電話二三―五七三五

御旅館
御下宿

診療所
▼毎週月、水、金の三日急患はこの限にあらず
慈善病院と連絡を取り入院隨時
▼擔任醫師　內科專門
ドクトル　クレメンテ・ビツシ氏
海外婦人協會
ウンベルト・プリモ街一六六一
電話　三三―七二八四

▽ニユウス・ストーリー△

# 東亞の抗英史 (三)

## 支那……抗英百年の果

——こんな民衆心理が土台になつて、阿片戰爭以後の數年間は、南支那の各地には、小規模の抗英闘爭は、至るところで數限りもなく勃發してゐる。例へば一八四七年、日本でならば弘化四年に、廣東市を中心として生活する水上運輸業者——といふと體裁はいゝが實は船頭や水夫たち——が、千數百人も團結して、英國商館を包圍し、清朝官憲の制止やイギリス水兵の防禦の銃火を蹴散らして、結局、これを灰にしてしまつた。同じ年の六月には、千人を越える英國海軍陸戰隊が、廣東市郊外、白雲山の演習場から歸るところを「平英團」の旗をおし立てた數萬の農民男女が襲撃して、陸戰隊に約二百人の死者を出させるほどの損害を與へてゐる。青龍刀や猪つき槍や鍬や鎌のほかには武器を持たない民衆が、平英團——英國を平げる——といつたやうな凄じいまでの意氣一つを頼りとして、近代兵器に武裝した陸戰隊に襲ひかゝつたのであるから、その光景を想像しただけでも、當時の支那民衆が、如何に反抗に燃え立つてゐたかは汲み取れるのである。

この止むに止まれぬ環境に迫られた流血の抗英は、一面において清朝に對する反抗となつて現れ、一八五〇年(嘉永三年)には、廣西省の一角から太平天國の旗上げがあり、その後十五年間にわたつて支那東部の南半を支配するほどの勢力を生み出した。この結果、清朝の支配力は大いに弱つたのであるが、他國の弱い目につけこむことの得意な英國が、これを見すごしにするわけがない。アロー號事件を好機として、阿片戰爭以上の暴威を逞しうしたのである。

### 四、アロー號事件

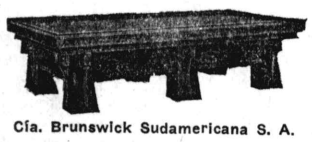
アロー號といふのは、元來支那船であつたのを、廣東市のイギリス商船が傭入れ、厦門から「商品と支那人船客十二名」を乘せて廣州市に入港して來た、清朝官吏がこれを臨檢したところ商品といふのは阿片であり、船客は太平天國の亂徒といふわけで、これを全部逮捕沒收した上イギリス國旗を奪つて去つた。船長の報告を受けた時の廣東領事パークス(後に駐日公使となつて幕末外交史に活躍する人物)は、直ちに、おきまりの強硬談判一席、やがて問罪の師を起しイギリス極東艦隊の砲撃といふ段取りに瞬く間に發展した一八五七年のことである。

ところが、前回に懲りてゐるから時の總督葉名深は腰が抜けて立てない。市民の憤激は極點にまで沸騰した。再び「平英團」が組織され、イギリス領事館を襲撃、これを燒き拂つて抗爭の意氣を示したがむしろイギリスの暴擧に油を注いだ結果となつた。しかも、フランスまでが奥萬の前年、廣西省で宣教師のシャドレーヌが殺された復讐として刀や鍬や鎌のほかに廣東市の砲イギリス艦隊と共に廣東市の砲礎は根底からぐらつき、支那が列强の共同植民地化する前途を作り出したのである。從つて、八十年後の今日、我が國が確保確立しやうとしてゐる東洋平和は、このアロー號事件を出發點として、終始脅かされて來たといへるのである。

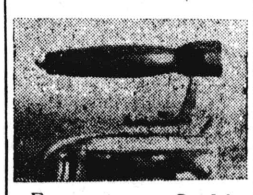
### 五、一般的排外への轉化

これ以後、支那民衆の生活の窮乏化は急テンポとなり、戰敗の都度、支拂はねばならない賠償金の負擔は、結局最後には民衆の肩に轉嫁されるばかりか、外國商品の流入によつて在來の半自然經濟が根本的に破壞される結果、支那社會は不斷に革命的な動亂の中に搖り動かされるに至つた。その最大の禍根が英國を先頭とする歐米列强の侵略に在つたため、排外運動は、それまでのイギリスだけを對象とする抗爭ではなく、一般的な排外運動となり、歐洲大戰以後、ロシヤ革命の影響によつて、支那にも共産主義運動が擡頭してからは特に反帝國主義の色彩を持つやうになつたのである。


Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機　カルデラの修繕　其他
San José 220 U.T. 38-5923

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34
BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
Ultima novedad "Snooker"
Solicite informes

Cía. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

Tintoreria
"ORION"
— de —
S. Kandomo
染色店
オリオン
上塘才次
Iriarte 2036
U. T. 21 - 1451


Francisco Solé
Dorrego 1039
U.T. 54-3630
日本人方に告ぐ
亞國に於る唯一の電氣プランチヤ機
製造工場
格安に保險附きで
御用命に應じます
地方よりの註文は代金引換郵便で—

SASTRERIA DE MEDIDA
M. VAZQUEZ
SAENZ PEÑA 1228
U. T. 23 (B. Orden) 3214
洋服御新調なさるなら
バスケス洋服店で
冬服　外套　レインコート
總て型良く丈夫に作ります
△日本人諸彦に限り月賦十弗及び十五弗拂の便あり

J. M. Gonzalez
LIMA 1347 U. T. 23-4946
カフエー　紅茶
マテ茶　カカオ　チヨコラーテ
直輸入商
卸、小賣共に大勉强!!

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價、在庫品豊富の
トロー玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

KEROFIX
Del Sr. ALEMAN (MARTIN)
Talleres:
CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 9998
プランチヤ機
カルデーラ用のケマドーレス デケロセン
製作、販賣、修繕、取付、交換、引受け
當方はカーサ ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速、
電話で御一報次第至急參上致します

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
品質本位
仕立入念
トロー高等洋服店
外交員佐藤四郎
—八十五ペソより各種—

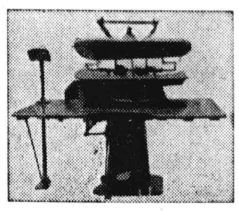
MAQUINAS HOFFMAN
BELGRANO 525
U. T. 34 - 1497
Buenos Aires
ホフマン式プランチヤ機始め同會社製洗濯機、乾燥機、カルデーラ等大販賣
◉交換、修繕は特に便宜を計ります
◉優良なる中古品澤山あり値段格安

GRAN TALLER
"EL ASAHI"
— DE —
MIYAZONO HNOS.
CASA MATRIZ
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148-U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)
クエジヨ
の御用命は
最も信用ある
弊店の專門部へ
御用命下さい

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 — U. T. 54 - 4111

カフエー、バー、レストランテ用のメタル製品の御用命は日本人間に絶大の信用ある
プラタ、ブラウン
月賦拂の御註文に應じます

新荷着!!日本食料品
味噌、醤油醸造販賣
小豆　紅生姜　白玉粉　淺草海苔　干蓮根　高野豆腐
奈良漬　數の子　そば　福神漬　大、小
▲其他色々の新荷到着▼
▲地方よりの注文に應ず▼
▲お値段大勉强、配達は迅速▲
アウストラリア街一一〇一
電話　二一—二九一五
西坂商店

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ
サンテーロ

ブラジチヤ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します
多數の日本人顧客有り

助産婦 (入院隨意)
◆產室の設備がありますから何時でも入院出來ます
◆往診も致します◆擔任テレサ・パリス
高見澤產院
市内ウンベルト プリモ街一六六一
電話　二三—七二八四

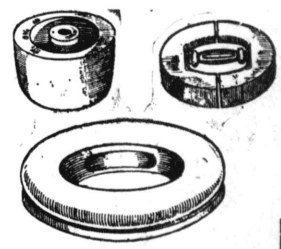
Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◈淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
—各科專門醫十名—
診察料三ペソ
時間 午前九時—十二時 午後三時—八時
◈日曜祭日は午前中

日本座敷
文化住宅
建築
◈家具製造修理其他の御用命を願ひます
大工指物師 山本玄
アベニーダ・デル・テハール街四八一七
電話　七四一(フロリダ)三一五〇

かまぼこの
御注文は
村武へ
—原料精選—
◉御註文は前以て電話にて御用命下さい
マルコス パス街一九四四
電話　六七—四八三三

▽…領事館
▽…銀行
▽…船會社
……に近く
御乘船御下船の便よし……
◉地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿
御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ マーヨ街三三〇
電話　三一—五一四五

親切丁寧、顧客本意、浴室完備
日本料理一切、其他日本菓子製造
まつや旅館
タクアリ街　五八〇
電話　三四—一三四四

LUIS GORI HNOS.
LIMA 1029 — U. T. 23 - 2897

帽子木型製造所
仕事の上手下手は型の善惡に依る弊工場はマデラブランカ、マデラコロラダ、アルガローボ等で製し諸流行型を最も安く提供す地方の注文にも應ず

# 〝チヤーナリズムの事業偉大〟

## ラ・プレンサ紙ニツポン號の成功を祝す

廿二日のラ・プレンサ紙はニツポン號の日本安着を祝して「チヤナリズムと航空」なる大意左の如き論説を掲げてゐる

「八月二十六日世界一周飛行のため東京を出發した日本のペリオデイスタ達は本月二十日東京に着陸し目出度くその壯擧を完成した、讀者も御記憶の如く親善使節を乘せたニツポン號は先月二十七日武市に寄着してゐるのである、日本の重要新聞「大阪毎日」及び「東京日日」はその主催事業の成功に滿足することが出來る譯でありこの航空遠征の組織に當つたものも二名の優秀パイロット、四名の技術的共力者、親善使節として旅行をしたこの新聞の代表者を適正に撰んだと云ふ點で同じく滿足し得る譯である、我々としては曾て二回指摘したことではあるが茲に今一度今回の飛行は全的にのである、日本の重要新聞「大ヂヤーナリズムの事業としての性格を有してゐたと云ふことを指摘するものである、前記の新聞社が報道用として有してゐる航空機構を使用してこの旅行に當らしめたのであり、この遠征の結果は實際上又精神上に寄與する所少なしとせない

航程—約五萬二千キロ—寄着地飛行の順調さ、所用時間に關しては今爾の擧に比肩し得べきもの曾て飛行界になかつたと云ひ得る、航空史既に浩翰に亘り一世を驚倒せしめたる超人的偉業英雄的犧牲の記述に富み更に斯かる偉業、犧牲、努力の今後更に頻繁に繰返さるべきは論を俟たざる所であるが然し日本航空界が今爾の世界一周飛行に依りて得たる教訓より更に有益なるものを今後得ると云ふことは容易なことではないであらう、吾人は茲に惟ふ、今日のニツポン號の航空飛行に多少なりとも關係のある者は壯擧の成功を深く悅び且つ相互諒解親善の理想の下に遠く相隔つて勞働して居る人民を精神的に繋ぐためには立派な能力を有してゐる利器が出來て來たと云ふことをはつきりと意識したに相違ないと」

# 對英援助は後廻し

## マルビナ島問題

### 解決が第一と米議員主張

米國の二十一日の上院に於ては交戰國に對する武器輸出の禁止の解除如何を中心とする米國中立法改訂問題に關して討議が進められたが席上カロリン州選出議員ロバート・レイノルドは「ラテン・アメリカに對するナチス獨逸の進出が米國に於ては盛んに宣傳され懸念されてゐるがモンロー主義の維持、外國勢力の米洲侵犯と云ふ觀點から云へばモンロー主義が叫ばれて以來百數年間に米洲の國土の二點が歐洲國家に依つて掠められて居りそれは何れも英國の手中に落ちてゐるのだから、先づ英國が應援を求めて居るこの機にモンロー主義の擁護者たる米國としては亞國のマルヴィナ島（フオークランド）及びグアテマラの英領ホンヂユラスに關する領土權問題の解決促進に助力すべきであり、武器輸送などを行ひ英國を援助する前に英國政府との間にこの點に關し確然たる事を定めて置くべきが至當だ」

と述べ歐洲戰爭を機に米洲に於ける英國の不當所有を是正しモンロー主義の強化をなさんとするの主張をなしてセンセーションを起した

# ペルー大統領

## 選擧施行さる

二十三日ペルーに於ては大統領副大統領、上院議員四十八名、下院議員百四十名の選擧が施行された、大統領候補者としては現政府の政策を踏襲し先づ產業の振興、教育、衞生、地方統治、其他總ての改革は先づ國內の通信交通を改善し中央地方の密接なる連結を築き上げて後に始めて可能となるとの政見を持する溫和派の右翼政黨の聯合政治勢力たるコンセントラシオン・ナシオナルを背景とするブラード・ウガルテチエ（五十歳）と現下のペルーは强力政府を必要として居り加特力教の道德文化に及ぼす力を强化しなければならないとの政見を有する、フアシスト傾向の革命同盟黨を主流とする政治勢力愛國戰線を足場とするホセ・ケサーダ（四十一歳）の兩氏が立つてゐる

國內の有權者五十九萬七千人の投票が何れを支持したかゞ決定的に分明するのは來月上旬となる豫定であるが、ベナヴイデス

# 獨逸商人との取引禁止を

## 英國商務省が嚴命

### 南米方面だけで百〇九軒

英國では歐洲戰爭勃發と同時に獨逸を經濟封鎖すべく獨逸貨物船の航行を潛水艦又は巡洋艦を以て追跡するなど自由に物資の獨逸への運搬を阻んでゐるが、殊に英國商務省では海外に在る英國人に對して獨逸系の商人との取引を絕對に禁止せよといふので之等獨逸商人のブラツク・リストを發表してゐる

このブラツク・リストに明記されてゐる獨逸商人は二百七十八軒を算しその內百〇九軒は南米諸國に在りその多くは亞國に次いでブラジル、チリー等に在る

而して右ブラツク・リストに載た商人の內にはアグフア、リツテルマン、アニリーナ製造販賣會社、オースラム、バイエル藥品製造會社等の支店もあり當地の英國人も本國の命令で之等の獨逸商人との取引はしないだらうと見られてゐる

# 花卉聯の新役員決定

## 各構成組合本年度役員も

日本人花卉園藝組合聯合會の第二回定期總會は既報の如く去る二十一日午前十時からレテイロ花卉市場內及川サロンに於て開催、席上型の如く會務會計報告あり一同之を承認、次いで役員會提案の定款一部改正の件を討議し原案通り之を可決、引續き役員選擧を行ひ開票の結果左の諸氏當選就任を見た

會長　賀集九平　副會長　佐々木耕一　幹事　牧野右內　副幹事　吉宮忠雄　會計　安川甚市　副會計　濱金藏　會計監査　村山納　久木末次郎

尙ほ各構成組合本年度役員も左の如く決定した

▲ホセ・セ・バス共同出荷組合　總務清水川廣瀨　理事島袋源助　會計荒木孜　購買部山本磯雄　外交高橋九一郎

▲スード花卉園藝組合　組合長木原亮一　幹事兼理事岡島榮一　會計大野嘉夫

▲トルテウーガ花卉園藝組合　組合長兼理事篠原勝衞　幹事石川鈴雄　會計村山納

▲カピタル花卉園藝組合長兼理事（未定）　幹事兼會計三宅龜夫

▲エスコバール花卉園藝組合　組合長渡邊當雄　幹事吉宮忠雄　會計小池七郎　理事恩田次男

▲コールドバ花卉園藝組合　組合長兼理事佐々木男太郎　會計安川甚市

▲オエステ花卉園藝組合　組合長兼理事郡十太郎　幹事高尾武雄　會計古堅宗行

▲マルテイーネス花卉組合　理事川路二一　會計

▲サンミゲール花卉組合（未定）

# 國民体力賞

## 愈よ檢定を實施

【東京廿三日】厚生省では國民體力向上の基礎的方策の一つとして國民體力賞檢定を制定し過般厚生、文部兩次官より各地方長官に對し十、十一兩月中に各道府縣に於て實施すべき旨通牒し十五歳より二十五歳迄の男子に對し各道府縣で小學校運動場或は競技場等を利用し厚生省の制定した跳、投、走、懸垂、運

# 前極東貿易委員を

## 日商議が招待

日亞通商促進のため寄與する所あつた亞國極東貿易調査委員會は過般目的達成せりとの故を以て辭任したが、在亞日本人商業會議所では來る二十五日午後九時よりプラサ・ホテルに於て前記委員會のドメツク・ガルシア委員長以下八氏を招き晩餐會を催し一同の在職中の靈力に謝意を表することになつた

現大統領は十二月八日に政權を後任者に渡すことになつてゐる

# 辯論大會御案內

恒例の本會主催辯論大會は左記に依り擧行致可候間時局柄奮つて御出場相成度此段御案內申上候

昭和十四年十月十日

社團法人在亞日本人會

一、時日　十月廿九日自午後三時
一、會場　本會講堂（パタゴネス街八四〇番）
一、申込期日　十月廿五日迄
一、演題　世界情勢に關するもの（極東を含む）
一、資格　年齡三十五歳迄（男女を問はず日本語たる可き事）
一、豫定時間　二十分（三分前豫告振鈴）
一、審査員　內田千尋　石川芳範　吉川六郎の三氏
一、採點　內容六〇　態度二〇　聲量言語二〇
一、賞品　一等日本人會賞　二等三等、四等邦字新聞社聯盟賞
後茶菓の饗應あり


**讓店**
メルカード前に盛業のカフエー店一身の都合上讓度し、希望者は左記へ御來談を乞ふ
市內マテウ街二六五番地

**下宿**
當方亞國人家庭、日本人の御夫婦者又は殿方二名に賄附美室貸し度溫湯風呂、電話等あり
General Hornos 537 Dto.1

**職人**
テイントレリーブに働く職人大至急入用
南部線バンフイルド
マイプー街一二一番地
電話六四六—二四二番

**年末用レガロ**
**アルマナケ**
その他種々取揃へて居りますから何卒御註文願ひます
Iruzaingo 650
u. t. 23-7864
沖田芳雄

**さつま屋**
◉交通の便よき中心に在り
◉清潔、親切をモットーとす
◉常に溫湯の設備有り
◉宴會、ピクニツク其他の仕出し及辨當の御用命に應ず
日高喜作
レコンキスタ街五八五番（第一階　デパルトA）
電話　三一—六九〇六

**御旅館並に御下宿**

無痛拔齒　二ペソ　セメント充塡　五ペソ
金冠　拾五ペソ　金入齒　拾五ペソ　總入齒　六拾五ペソ
診察時間は午前九時より午後八時まで
DR. E. BULJEVICH
U. T. 23 (B. O.) 0279
BERNARDO DE IRIGOYEN 1404

SEMILLERIA
JUAN CALE Y CIA.
Casa Matriz:
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 Y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE
Sucursal Nº 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954 - C. T. 323, Oeste
Sucursal Nº 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47, Cuyo 5998 - C. T. 1105, Central

**新刊!!**
火野葦平著　廣東進軍抄（附煙草と兵隊）　二・三〇
武藤貞一著　日ソ戰に備ふる書　二・八〇
林芙美子著　戰線　二・〇〇
藏田書店
カセーロス街一九八三
電話　三三—九七三

**賞盃の**
御用命は左記へ
カンガージョ街一四一七
電話　三八—七七九一

**ナフタ並に**
**ケロセン**　販賣
新開店　同胞諸彥の御用命を乞ふ
吉田彌三郎
市內ルハン街三〇八（バルカルセ街角）
電話　三三—一六五四

**CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL**
**亞國貯金局**

一、比類なき特点
國內の如何なる貯蓄機關と雖も預金者に對して左の特點を提供する事が出來ません
一、五千弗迄の預金に對する差押への不能
二、預金で購入された一萬弗迄の都市農村土地家屋に對する差押への不能
三、國內各地に散在する支局を仲介として如何なる地點からでも同一の預金帳に依て取引し得る便利さ
四、通信郵稅の免除及び電信送金の手數料無料

二、特点
國內の僅少なる貯蓄機關のみが預金者に提供し得る特點
一、取引に對する國家の保證
二、利付債券及び擔保證券に對する預金の安全なる投資
三、預金は年益積立によつて保證される
四、既婚婦人及び未成年者に對する便法—既婚婦人は夫の許可なくも預金の出し入れが出來ます未成年者は自分勝手に年額五十弗迄引出す事が出來又保證人の許可ある時は如何なる金額をも引出す事が出來ます
五、支拂證（セヅラ　パラ　レエンボルソ）に依る廿弗迄の小額一覽拂、支拂證は預金者の求めに應じて交付致します
六、預金最低限度は一弗、印紙及び貯金箱を利用してセンタボスを貯蓄し得る便法
七、不定期利息付預金の引受
八、預金者死亡の場合の手續の簡便さ、その預金が五千弗を超過せざる時は何等相續判決及び法律手續を踏まなくとも遺產繼承關係の分明せる有權者に預金を直接引渡します。同じく兄弟への遺產となつた預金も預金が五百弗を超過せざる時は直接引渡します
九、預金者が病氣の場合五弗以上の金額ならば預金者の自宅へ拂戻配達
十、中央郵便局其他特定郵便局に於る受付時間は特に長時間なる事

**豆腐、こんにやく、醬油の**
御用命は何卒當方へ!!
◉多少に拘らず迅速に配達致します
豆腐、こんにやく製造並に龜甲萬醬油販賣
**大城正雄**
モンボツクス街一六四六　電話（一二三—八四二四　三八—九一九一）

Fabrica Argentina de Caucho de Federico Gurewitsch
日本人農業者洗濯店員の御用命を乞ふ
ゴム靴製造販賣致します

25 de Mayo 21-29
U.T. 569-112
San Martin

CLINICA MEDICA
**CANGALLO**
CALLE CANGALLO 1542
ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DIRECTOR
**Dr.A.GODEL**
MEDICO CIRUJANO
◉最新式獨逸療法◉
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號　九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專門
◉日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日（自午前九時　至十二時　自午後三時　至九時）
日曜、祭日午前中

Dr. BOIGEN
Medico del Hospita Alvear
クリニカ　アレマン
一般病弱症　男女—花柳病
梅毒　結核　腎臟病等
●呼吸器病專門●
エツキス光線科　血液檢査
◈初回診察料　五弗
午後二時より八時まで
日曜日午前十時より十二時まで
Bmé. Mitre 1305 1er. piso

會席御料理仕出し
▼日本酒の用意あります　▼御婚禮、御誕生の祝餅▼すし、かまぼこの御注文に應じます
宴會はだるま亭へ
ポリーバル街一五五六
電話　二三—四〇九二